



מילון מונחים של ISTQB/ITCB

לפניך תרגום מונחים המופיעים במילון המונחים של ISTQB ובחומר הלימוד. מילון מונחים זה הוא חלקי בלבד ואינו מכסה את כל המונחים המופיעים במילון של ISTQB. המילון הינו מילון מונחים מקצועי שנוסח על ידי חברי ITCB ולא לקוח מפרסומי האקדמיה ללשון העברית.

מותר להדפיס מילון זה ולהכניסו לחדר הבחינה של ISTQB

	A
אשליית היעדר-שגיאות	absence-of-errors fallacy
	acceptance testing
בדיקות קבלה שחקנים, נפשות פועלות	actors
שוקנים, נפשות פועלוות זריז, זריזני, אג'ילי (agile)	agile
וויו, וויוני, אגייי (agile) בדיקה זריזה / זריזנית / אג'ילית (agile)	agile testing
	analyst
מנתח	attribute
תכונה, מאפיין	authentication
אימות זהות, אימות	author
מחבר	authorization
הרשאה	
אוטומציה, מיכון	automation B
2000	
אצווה	batch
הטייה; מוטה	bias; biased
אינטגרציה "במכה אחת" (שיטת "המפץ הגדול")	big-bang integration
בדיקות קופסה שחורה	black box testing
צוואר בקבוק	bottleneck
ערך גבול .	boundary value
ניתוח ערכי גבול	boundary value analysis (BVA)
בדיקות ערכי גבול	boundary value testing
כיסוי הסתעפויות	branch coverage
פגם, באג (זהה ל-defect)	bug (see defect)
דו"ח באגים, דו"ח פגמים	bug report (see defect report)
חומרת באג, חומרת פגם	bug severity (see defect severity)
גרסא בנוייה	build
כשלים בבניית המוצר	build failures
כלל עיסקי	business rule
תהליכים עסקיים, תרחישים עסקיים	business processes
	С
מידרג הקריאה	call/calling hierarchy
בדיקות קיבולת	capacity test
כלי לכידה וביצוע חוזר	capture and playback tool, capture and replay tool
מקרה (ע"ע: מקרה בדיקה)	case (see: test case)
ניהול שינויים	change management
רשימת-ביקורת	checklist
מחלקה	class
מיון, סיווג	classification
אשכול	cluster





כיסוי קוד	code coverage
בדיקות כיסוי קוד	code coverage testing
ביקורת קוד	code inspection
סקירת קוד	code review
כתיבת קוד	coding
הידור, ההדרה, קומפילציה	compilation
מהדר, קומפיילר	compiler
רכיב	component
בדיקות רכיבים	component testing
מוצר-מדף, מוצר-מדף מסחרי	Commercial Off-The-Shelf (COTS) product
כיסוי תנאים	condition coverage
תצורה (שם)	configuration (noun)
התאמת התצורה, עיצוב, התאמה (פועל)	configuration, configure (verb)
ניהול תצורה	configuration management
אישור, אימות	confirmation
בדיקות אישור/אימות (גם: בדיקות חוזרות)	confirmation testing (also re-testing)
מומחה תוכן	content expert
תלוי הקשר	context driven
תכנית חירום	contingency plan
בדיקות קבלה חוזיות	contract acceptance testing
זרימת בקרה	control flow
ניתוח זרימת הבקרה	control flow analysis
תרשים זרימת בקרה	control flow diagram
יחס עלות-תועלת	cost effectiveness
מוצר-מדף, מוצר-מדף מסחרי	COTS: see Commercial Off-The-Shelf product
ניתוח כיסוי	coverage analysis
מנתח כיסוי	coverage analyzer
אמת מידה (אמות מידה)	criterion (plural: criteria)
התאמה, סיגול	customization
	D
מסד נתונים	database
ניתוח כיסוי נתונים	data coverage analysis
מונחה נתונים	data driven
ניתוח זרימת נתונים	data flow analysis
מחולל נתונים (ר' גם מחולל נתוני בדיקות)	data generator (see testing data gen.)
שלמות הנתונים	data integrity
תשדורות נתונים	data transmissions
ניפוי באגים	debugging
כיסוי החלטות	decision coverage
טבלת החלטה	decision table
בדיקות טבלת החלטה	decision table testing
בדיקת החלטות	decision testing
פגם	defect (see also bug, fault)
(defect cluster) מיקבץ פגמים, אשכול פגמים	defect cluster
(defect clustering)	defect clustering
צפיפות פגמים	defect density





פיזור פגמים	defect distribution
ניהול פגמים	defect management
הסתרת פגמים, כיסוי פגמים	defect masking (see fault masking)
דו"ח פגמים, דו"ח פגם	defect report
חומרת פגם	defect severity
דו"ח פגמים	defects report
דחוי, נדחה	deferred
ליקוי	deficiency
מסירה	delivery
התקפות מניעת שירות	denial-of-service attacks
עיצוב	design
סקירת עיצוב	design review
עיצוב מפורט	detailed design (see also low level design)
תוצרי הפיתוח	development artifacts
בדיקות פיתוח	development testing
חריגה, סטיה	deviation
מנהל התקן	driver
	E
טכניקות מבוססות ניסיון	EBT - Experience Based Techniques
יעילות	efficiency
משיכה	elicitation (of requirements)
תוכנה משובצת (בחומרה)	embedded software
משתמש קצה	end user
אמות מידה (קריטריה) לכניסה	entry criteria
מחלקת שקילות	equivalence class
חלוקת שקילות, חלוקה למחלקות שקילות	equivalence partitioning
טעות, שגיאה (פעולת-אנוש הגוררת תוצאות שגויות)	error
ניחוש טעויות, ניחוש שגיאות	error guessing
הערכה	evaluation
בדיקות ממצות	exhaustive testing
אמות מידה (קריטריה) ליציאה	exit criteria
תוצאה צפויה	expected result
טכניקות מבוססות ניסיון	Experience Based Techniques - see EBT
בדיקות מבוססות ניסיון	experience based testing
בדיקות חוקרות	exploratory testing
	F
כשל	failure
שיעור כשלים, אחוז כשלים	failure rate
לא נכון, מוטעה	false
ליקוי, תקלה, פגם (זהה ל-defect)	fault (see also defect)
התקפה מוכוונת ליקויים/תקלות	fault attack (see attack)
ביטוי/הופעה של ליקוי/תקלה	fault manifestation
הסתרה/כיסוי של ליקויים/תקלות	fault masking
	,
מאפיין, תכונה	feature
מאפיין, תכונה בדיקות מאפיינים (feature testing)	,
-	feature





רשמי, פורמלי	formal
סקירה רשמית	formal review
מיפרט פונקציונלי, מיפרט תיפקודי	functional specification
בדיקות פונקציונליות, בדיקות תיפקודיות,	functional testing
בָּדִיקָה תִּפְקוּדִית	-
תיפקודיות (פונקציונליות)	functionality
(211)	G
ממשק משתמש גראפי (GUI)	GUI
	Н
קוד קשיח	hard-code
קוד הכתוב באופן קשיח	hard-coded
האוריסטי	heuristic
עיצוב כללי	high level design
עקיבות אופקית	horizontal traceability
תיקוני חרום	hot fixes
	<u> </u>
השפעה	impact
יישום, מימוש	implementation
אירוע, מקרה, חריגה	incident
כלי לניהול אירועים/פגמים	incident management tool
דו"ח אירועים/פגמים	incident report
אינטגרציה בשלבים מצטברים	incremental integration
מודל מחזור חיים בשלבים מצטברים	incremental life cycle model
צוות בדיקות עצמאי, בלתי-תלוי	independent test team
לא רשמי, בלתי רשמי, לא פורמלי	informal
ייזום, התחלה	initiation
ביקורת	inspection
תוכנת התקנה	installer
מיכשור (instrumentation)	instrumentation
אינטגרציה, מיזוג	integration
בדיקות אינטגרציה	integration testing
פעולת גומלין	interaction
ממשק	interface
יכולת פעולה-הדדית (interoperability)	interoperability
בדיקות יכולת פעולה-הדדית (interoperability)	interoperability testing
כלי פולשני (intrusive)	intrusive tool
סבב	iteration
מחזורי	iterative
מודל מחזור חיים מבוסס סבבים מצטברים	iterative-incremental life cycle model
	J
	K
מונחה מילות מפתח	keywords driven
התנעה (של תהליך: "בעיטת פתיחה")	kick-off
	L
פגמים סמויים	latent defects
מודל מחזור-חיים	lifecycle model
מחולל עומסים	load generator





בדיקות עומסים, בדיקות עומס רישום	load tosting
	load testing
	logging
לולאה	loop
עיצוב פרטני	low level design (see also detailed design)
פגם קל	low severity bug
	M
תחזוקתיות	maintainability
בדיקות תחזוקה	maintenance testing
פגם מוסתר	masked defect
דליפת זכרון	memory leak
מודל מבנה התפריט	menu structure model
מדד, שיטת מדידשה	metric
תוכנת ביניים	middleware
הגירה (migration)	migration
אבני דרך	milestones
אובייקט מדומה, מושא מדומה	mock object
כלי מידול	modeling tool
מתאם	moderator
ניטור	monitoring
כיסוי תנאים מרובים	multiple condition coverage
	N
בדיקה שלילית	negative test
אי-איבוד הרשאות	non-repudiation
	0
מונחה עצמים	object oriented
תפעולי, מבצעי	object oriented operational
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT)	object oriented operational operational acceptance testing (OAT)
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT)	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי אוֹרַקָל (בדיקות)	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle P
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי אוֹרַקָל (בדיקות) תכנות בזוגות	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle P pair programming
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי אוֹרַקְל (בדיקות) תכנות בזוגות בדיקות צמדי-משתנים	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle P pair programming pairwise testing
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי אוֹרַקְל (בדיקות) תכנות בזוגות בדיקות צמדי-משתנים פרמטר	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle P pair programming pairwise testing parameter
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי אוֹרַקְל (בדיקות) תכנות בזוגות בדיקות צמדי-משתנים פרמטר שינוי פרמטרים, פרמטריזציה	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle P pair programming pairwise testing parameter parameterization
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי אוֹרַקְל (בדיקות) תכנות בזוגות בדיקות צמדי-משתנים פרמטר שינוי פרמטרים, פרמטריזציה	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle P pair programming pairwise testing parameter parameterization path coverage
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי אוֹרַקְל (בדיקות) תכנות בזוגות בדיקות צמדי-משתנים פרמטר שינוי פרמטרים, פרמטריזציה כיסוי נתיבים סקירה ע"י עמיתים	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle P pair programming pairwise testing parameter parameterization path coverage peer review
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי אוֹרַקְל (בדיקות) תכנות בזוגות בדיקות צמדי-משתנים פרמטר שינוי פרמטרים, פרמטריזציה כיסוי נתיבים סקירה ע"י עמיתים	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle P pair programming pairwise testing parameter parameterization path coverage peer review performance testing
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי אוֹרַקְל (בדיקות) תכנות בזוגות בדיקות צמדי-משתנים פרמטר שינוי פרמטרים, פרמטריזציה כיסוי נתיבים סקירה ע"י עמיתים בדיקות ביצועים	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle P pair programming pairwise testing parameter parameterization path coverage peer review performance testing pesticide paradox
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי אוֹרַקְל (בדיקות) תכנות בזוגות בדיקות צמדי-משתנים פרמטר שינוי פרמטרים, פרמטריזציה כיסוי נתיבים סקירה ע"י עמיתים בדיקות ביצועים פרדוקס ההדברה שלב (ע"ע :שלב בדיקה)	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle P pair programming pairwise testing parameter parameterization path coverage peer review performance testing pesticide paradox phase (see: test phase)
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי אוֹרַקְל (בדיקות) תכנות בזוגות בדיקות צמדי-משתנים פרמטר שינוי פרמטרים, פרמטריזציה כיסוי נתיבים סקירה ע"י עמיתים בדיקות ביצועים פרדוקס ההדברה שלב (ע"ע :שלב בדיקה) מודל נתונים פיזי (PDM)	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle P pair programming pairwise testing parameter parameterization path coverage peer review performance testing pesticide paradox phase (see: test phase) physical data model (PDM)
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי אוֹרַקְל (בדיקות) תכנות בזוגות בדיקות צמדי-משתנים פרמטר שינוי פרמטרים, פרמטריזציה כיסוי נתיבים סקירה ע"י עמיתים בדיקות ביצועים פרדוקס ההדברה שלב (ע"ע :שלב בדיקה) מודל נתונים פיזי (PDM)	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle P pair programming pairwise testing parameter parameterization path coverage peer review performance testing pesticide paradox phase (see: test phase) physical data model (PDM) pilot, pilot project
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי אוֹרַקְל (בדיקות) תכנות בזוגות בדיקות צמדי-משתנים פרמטר שינוי פרמטרים, פרמטריזציה כיסוי נתיבים סקירה ע"י עמיתים בדיקות ביצועים פרדוקס ההדברה מודל נתונים פיזי (PDM) תכנית ניסוי, פרוייקט ניסוי ניידות תוכנה	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle P pair programming pairwise testing parameter parameterization path coverage peer review performance testing pesticide paradox phase (see: test phase) physical data model (PDM) pilot, pilot project portability
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי אוֹרַקְל (בדיקות) תכנות בזוגות בדיקות צמדי-משתנים פרמטר שינוי פרמטרים, פרמטריזציה כיסוי נתיבים סקירה ע"י עמיתים בדיקות ביצועים פרדוקס ההדברה פרדוקס ההדברה מודל נתונים פיזי (PDM) תכנית ניסוי, פרוייקט ניסוי ניידות תוכנה תיעדוף (קביעת סדר עדיפויות)	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle P pair programming pairwise testing parameter parameterization path coverage peer review performance testing pesticide paradox phase (see: test phase) physical data model (PDM) pilot, pilot project portability prioritization, prioritize
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי אוֹרַקְל (בדיקות) תכנות בזוגות בדיקות צמדי-משתנים פרמטר שינוי פרמטרים, פרמטריזציה כיסוי נתיבים סקירה ע"י עמיתים בדיקות ביצועים פרדוקס ההדברה פרדוקס ההדברה מודל נתונים פיזי (PDM) מודל נתונים פיזי (PDM) ניידות תוכנה תיעדוף (קביעת סדר עדיפויות) עדיפות	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle P pair programming pairwise testing parameter parameterization path coverage peer review performance testing pesticide paradox phase (see: test phase) physical data model (PDM) pilot, pilot project portability prioritization, prioritize priority
תפעולי, מבצעי בדיקות קבלה תפעוליות (OAT) כשל תפעולי אוֹרַקְל (בדיקות) תכנות בזוגות בדיקות צמדי-משתנים פרמטר שינוי פרמטרים, פרמטריזציה כיסוי נתיבים סקירה ע"י עמיתים בדיקות ביצועים פרדוקס ההדברה פרדוקס ההדברה מודל נתונים פיזי (PDM) תכנית ניסוי, פרוייקט ניסוי ניידות תוכנה תיעדוף (קביעת סדר עדיפויות)	object oriented operational operational acceptance testing (OAT) operational failure oracle P pair programming pairwise testing parameter parameterization path coverage peer review performance testing pesticide paradox phase (see: test phase) physical data model (PDM) pilot, pilot project portability prioritization, prioritize





מונחה תהליך product risk product risk production environment, production programming rule production environment, production programming rule project risk proof of concept (POC) Q R R andom seed: see "seed" random testing (see also stochastic testing) real time application real time application real time system regression-averse approaches regression-averse regressio		
production environment, production cot can aczyci nector programming rule project risk proof of concept (POC) cot nector rection project risk proof of concept (POC) cot nector rection proof of concept (POC) real time application real time application regression real time system regression-averse approaches regulated industries regression-averse approaches regulated industries regression-averse approaches regulated industries regression-averse approaches regulated industries regression-averse approaches regression real time application regression real time application regression real time application real time application real tim	מונחה תהליך	•
reliability testing repeatabile requirement requirement sasses testing requirement requirement shased return or order order order or order order order or order or order order or order or order order or order order or order orde	סיכוני מוצר, סיכון מוצרי	product risk
project risk proof of concept (POC) R R random seed: see "seed" random seed: see "seed" random setsting (see also stochastic testing) real time application real time system regression reliability reliability reliability reliability reliability replatibility replatibili	סביבה מבצעית	production environment, production
rondon focncept (POC) R R random seed: see "seed" random testing (see also stochastic testing) random testing (see also stochastic testing) real time application real time application regression regression regression-averse approaches reglated Industries reliability reliability growth model reliability testing repeatable repeatable repeatable repeatable repeatable repeatable requirement requirement requirement requirement redirements based testing reviewe rough and reviewe rough and reviewe reviewe reviewe reviewe rough and reviewe reviewe reviewe rough and reviewe reviewe rough and reviewe reviewe reviewe reviewe rough and reviewe revi	כלל תיכנות	programming rule
random seed: see "seed" גרעין אקראיות random seed: see "seed" גרעין אקראיות random testing (see also stochastic testing) ישנו זמן-אמת real time application real time system regulated Industries relational database relation	סיכוני פרויקט, סיכון פרויקטלי	project risk
א רביקות אקראיות random seed: see "seed" random seed: see "seed" random seed: see "seed" random testing (see also stochastic testing) real time application real time application real time system regression real time system regression requirement requirement requirement requirement requirement requirement requirement requirement results (also confirmation testing) review review risk analysis risk assessment risk-based testing robustness robustness robustness rule driven rule of thumb rule regression regressi	הוכחת היתכנות / התאמה	proof of concept (POC)
random seed: see "seed" random testing (see also stochastic testing) random testing (see also stochastic testing) real time application real time application real time system regression regression regression-averse approaches regulated Industries reliability reliability growth model reliability testing repeatability repeatability repeatability requirement requirement requirement requirement requirement requirement requirements based testing requirements based testing re-tering (also confirmation testing) risk analysis risk assessment risk-based testing risk-based testing root cause root cause root cause rule driven rule of thumb S sanity testing (also smoke testing) recreving language seed, random seed servering seed, random seed simulation real time application real time system regulated Industries regulated Industr		Q
random testing (see also stochastic testing) רישום זמן-אמת real time application real time application real time system real time system regression real time system regression-averse approaches regression-averse approaches regulated Industries relational database relational database reliability growth model repeatability repeatability repeatability repeatability repeatability repeatability requirement requirement requirement requirement requirement requirement requirements based testing re-testing (also confirmation testing) resident application resident application resident application reduirement requirements based testing re-testing (also confirmation testing) risk-based testing root cause root cause root cause rout ed riven rule of thumb S sanity testing (also smoke testing) recressing language seed, random seed seed, random seed seed, random seed serverity side effect simulation real time system real time system real time system real time system regression real time system regression real time system regression-averse approaches redression-averse approaches reduitor averse relational database relational database relation averse relational database reliability realiability realiab		R
real time application מערכת זמן-אמת מערכת זמן-אמת regression regression regression-averse approaches regression-averse reliability reliability testing repeatability repeatability repeatable non-repudiation requirement requirement requirement based testing requirements based testing review risk analysis risk analysis risk assessment risk-assest esting robustness roto cause rule driven rule of thumb scalability recreic rule of thumb scalability scalability scenario screenshot	גרעין אקראיות	random seed: see "seed"
real time system regression regression regression-averse approaches regression-averse approaches regression-averse approaches regulated Industries regulated Industries regulated Industries reliability reliability reliability growth model repeatable repeatability repeatable non-repudiation requirement requirement requirement requirement requirement based testing requirements based testing review risk analysis risk assessment risk-based testing robustness robustness rot cause rule driven rule driven rule driven rule of thumb scenario screenshot screenshot screenshot screenshot screenshot screenshot scrept garden regression-activer regression-activer regulated Industries regulation regulation regulation regulation reliability reliabilit	בדיקות אקראיות	random testing (see also stochastic testing)
regression regression-averse approaches regulated Industries regulated Industries reliability reliability reliability retiability reliability testing reliability testing reliability testing reliability testing reliability testing reliability testing repeatability repeatability repeatabile non-repudiation requirement requirement requirement requirements based testing re-testing (also confirmation testing) review risk analysis risk assessment risk-based testing root cause root cause rule driven rule driven rule of thumb S sarity testing (also smoke testing) recression root cause rule driven rule of thumb scalability scalability scalability scenario screption of price regulated Industries requirement requirements requirements based testing review risk analysis risk assessment risk-based testing root cause rule driven rule driven rule of thumb scalability scalability scenario screption of price regulated Industries replationaria packet reliability replacation representative packet reliability replacation representation requirement requirements reduirements reach drain packet reliability replacation representation representation replated industries replationaria requirement re	יישום זמן-אמת	real time application
regression-averse approaches regulated Industries rediability reliability reliability growth model reliability testing repeatability repeatable requirement requirement requirement requirement requirements based testing review risk analysis risk assessment risk-based testing roto cause rule driven rule of thumb security recently aging to specify or percent requirements requirements requirements requirements based testing re-testing (also confirmation testing) resident respective for percent requirements requirements based testing resident requirements resident requirements requirements requirements requirements resident requirements requirements requirements requirements requirements resident realiability requirements requirement requirements requirements requirements requirements requirement requirements requirements requirements requirements requirement requirements requireme	מערכת זמן-אמת	real time system
regulated Industries relational database reliability reliability reliability growth model repeatability repeatability growth model reliability growth model reliability growth model reliability growth model repeatability repeatability repeatability repeatability growth model remain principling and remain growth grown gro	נסיגה (רגרסיה)	regression
relational database reliability reliability reliability growth model replacible growth model reliability replacible greated reliability replacible reliability growth model reliability growth model reliability growth model reliability replacible greated reliability replacible reliability replacible reliability replacible reliability replacible reliability replacible replacible growth model replacible growth model replacible growth model reliability replacible replacible growth model reliability replacible replacible growth grown replacible replacible growth grown replacible repetability replacible repetabile replacible repetabile repetable replacible repetable replacible repetable replacible repetable repetable repetable repetable replacible repetable replacible repetable relesting reliability replacible repetable replacible repetable relesting reliability reli	גישות נוגדות-נסיגה	regression-averse approaches
reliability reliability growth model reliability growth model reliability growth model reliability testing repeatability requirements requirements based testing requirements based testing reteism (also confirmation testing) review risk analysis risk assessment risk assessment risk assessment risk assessment root cause root cause rule driven rule of thumb S sanity testing (also smoke testing) rule of thumb scenario scalability scerenshot screenshot screenshot screenshot scripting language security testing seed, random seed reliability screenshot screeting seed, random seed serverity simulation	תעשיות ברגולציה	regulated Industries
reliability growth model reliability testing reliability testing repeatability repeatable repeatable requirement requirement requirement requirements based testing retesting (also confirmation testing) review risk analysis risk assessment risk-based testing robustness root cause rule driven rule of thumb scalability review risk analysis risk assessment risk-based testing robustness root cause rot cause rule driven rule of thumb scalability scenario screenshot scripting language seed, random seed severity risk-parania scripting language severity side effect simulation	מסד-נתונים טבלאי	relational database
reliability testing repeatability repeatability repeatable rec-natch, ניתן לשיחזור, חזרתי repeatable repeatable recruitement requirement requirement requirements based testing re-testing (also confirmation testing) review risk analysis risk assessment risk-based testing robustness root cause rule driven rule of thumb scalability scenario screenshot script scripting language seed, random seed side effect simulation requirement requirement requirements based testing requirements based testing requirements based testing requirements based testing requirements requirement requirement requirement requirement requirements requirement requirements requirement req	מהימנות	reliability
repeatability repeatable repeatable repeatable repeatable requirement requirement requirement requirement requirements based testing retesting (also confirmation testing) risk analysis risk assessment risk-based testing robustness rot cause rot cause rule of thumb S sanity testing (also smoke testing) running runni	מודל להתפתחות האמינות	reliability growth model
repeatable אי-איבוד הרשאות אי-איבוד הרשאות אי-איבוד הרשאות ידישה requirement requirement requirements based testing requirements based testing re-testing (also confirmation testing) review risk analysis risk analysis risk assessment risk-based testing robustness root cause root cause rule driven rule of thumb S sanity testing (also smoke testing) runoruly scenario scenario scenario screenshot scripting language seed, random seed severity siewlation siewlatini severity siewlatini severity siewlatini siewlatini servicus requirements retains requirements retains	בדיקות אמינות	reliability testing
ררישה requirement requirement requirement requirements based testing re-testing (also confirmation testing) review risk analysis risk assessment risk-based testing robustness root cause rule driven rule of thumb sanity testing (also smoke testing) scalability scenario script requirement risk-assessment risk-based testing robustness root cause root cause rule driven rule of thumb S sanity testing (also smoke testing) scalability scenario screanio screanio scrept requirement reduitent requirement requir	חזרתיות, יכולת להשתחזר	repeatability
requirement requirements based testing requirements based testing re-testing (also confirmation testing) review review risk analysis risk assessment risk-based testing robustness root cause rule driven rule of thumb scalability scenario scrept according severity side affect simulation requirement require require require require requirements based testing risk assessment ris	בר-חזרה, ניתן לשיחזור, חזרתי	repeatable
requirements based testing (בדיקות מבוססות דרישות ריפ-testing (also confirmation testing) review reisk analysis risk analysis risk assessment risk-based testing robustness rot cause rot cause rot cause rule driven rule of thumb S sanity testing (also smoke testing) runorule of cause runorule of cause runorule of cause runorule of cause secrenshot secrenshot serieu seri	אי-איבוד הרשאות	non-repudiation
re-testing (also confirmation testing) review review risk analysis risk assessment risk-based testing robustness root cause rule driven rule of thumb sanity testing (also smoke testing) robustness rule of thumb scenario screenshot screenshot scripting language security testing side effect simulation review review risk assessment risk-based testing robustness root cause root cause rot cause screing language security testing seed, random seed severity side effect simulation	דרישה	requirement
review risk analysis risk analysis risk analysis risk analysis risk assessment risk-based testing robustness root cause root cause rule driven rule of thumb S sanity testing (also smoke testing) arrange screenshot screenshot screenshot screenshot screenshot scripting language sceurity testing seed, random seed severity simulation simulation scipulation screenshot screenshot screenshot screenshot screenshot scripting language seed, random seed severity simulation simulation scipulation screenshot screenshot scripting language seed, random seed severity simulation simulation	בדיקות מבוססות דרישות	requirements based testing
risk analysis risk assessment risk assessment risk-based testing robustness root cause root cause rule driven rule of thumb sanity testing (also smoke testing) research of price of	בדיקות חוזרות (זהה לבדיקות אימות)	re-testing (also confirmation testing)
risk assessment risk-based testing robustness robustness root cause root cause rule driven rule of thumb sanity testing (also smoke testing) rule of thumb recall of this of the part of the p	סקירה	review
risk-based testing robustness robustness (root cause) שורש הבעיה root cause rule driven rule of thumb sanity testing (also smoke testing) research of price of the security testing arrivation of the security testing rule of thumb scalability scalability scenario screenshot screenshot script screpting language security testing seed, random seed severity seed, random seed severity side effect simulation	ניתוח סיכונים	risk analysis
ווסו robustness (root cause mich active cause root cause rule driven rule of thumb S sanity testing (also smoke testing) arrarin scalability scenario screenshot screenshot script script scripting language security testing seed, random seed (severity) and control side effect simulation	הערכת סיכונים	risk assessment
root cause מונחה כללים rule driven rule of thumb sanity testing (also smoke testing) runce arraying	בדיקות מבוססות-סיכונים	risk-based testing
rule driven rule of thumb stanity testing (also smoke testing) scalability scalability scenario screenshot screenshot script security testing security testing seed, random seed severity side effect simulation rule driven rule driven rule driven rule driven script script (kap yell) script scripting language security testing seed, random seed	Join	robustness
rule of thumb S sanity testing (also smoke testing) arrenario scenario screenshot screenshot script script scripting language scripting language security testing seed, random seed severity side effect simulation rule of thumb cyt yszy rule of thumb cyt yszy scripting (also smoke testing) screario screario screario screenshot scripting scripting language security testing seed, random seed seed, random seed severity side effect simulation	שורש הבעיה (root cause)	root cause
sanity testing (also smoke testing) בדיקות שפיות (גם: בדיקות עשן) scalability scenario תרחיש screenshot script coript script scripting language security testing seed, random seed (severity) side effect middle action sanity testing (also smoke testing) screario screario script scripting secreario severity testing seed, random seed seed, random seed	מונחה כללים	
sanity testing (also smoke testing) בדיקות שפיות (גם: בדיקות עשן) scalability תרחיש scenario צילום מסך screenshot מרסריט, סקריפט script scripting language security testing בדיקות אבטחה seed, random seed (severity) aran side effect simulation	כלל אצבע	rule of thumb
scalability מידרגיות שרחיש scenario מרחיש screenshot מרחיש script מרסריט, סקריפט script scripting language scripting language בדיקות אבטחה security testing seed, random seed severity severity side effect הופעת לוואי simulation		S
תרחיש scenario צילום מסך screenshot תסריט, סקריפט script מסריט, סקריפט script scripting language security testing security testing seed, random seed severity side effect הדמיה simulation	בדיקות שפיות (גם: בדיקות עשן)	
צילום מסך script תסריט, סקריפט script scripting language scripting language security testing security testing seed, random seed severity severity side effect simulation	מידרגיות	-
תסריט, סקריפט script תסריט, סקריפט script script security language security testing seed, random seed severity severity side effect simulation	תרחיש	scenario
scripting language שפת תסריטים, שפת סקריפטים security testing גרעין אקראיות seed, random seed severity severity side effect הדמיה simulation	צילום מסך	screenshot
security testing בדיקות אבטחה seed, random seed severity הומרה (severity) side effect simulation	תסריט, סקריפט	script
גרעין אקראיות seed, random seed (severity) חומרה severity side effect simulation	שפת תסריטים, שפת סקריפטים	scripting language
severity חומרה (severity) אומרה side effect simulation	בדיקות אבטחה	, ,
side effect תופעת לוואי simulation	·	
simulation	חומרה (severity)	·
71.2.11	תופעת לוואי	
(גם: בדיקות שפיות) smoke testing (also sanity testing)	הדמיה	
	בדיקות עשן (גם: בדיקות שפיות)	smoke testing (also sanity testing)





משובץ/ת-תוכנה	software-embedded
רמת שלמות התוכנה	software integrity level
תקני בדיקות תוכנה	software test standards
מיפרט	specification
טכניקה מבוססת-מיפרט	specification based technique
בעלי-עניין	stakeholders
בדיקות מבוססות-מצבים	state based testing
תרשים מצבים	state diagram
תרשים הֶחְלֵף מַצָּבִים	state transition diagram
בדיקות הֶחְלֵף מַצָּבִים	state transition testing
משפט	statement
כיסוי משפטים (פקודות)	statement coverage
ניתוח סטטי	static analysis
בדיקות סטטיות	static testing
סטטוס, מעמד, מצב	status
בדיקות אקראיות	stochastic testing (see also random testing)
בדיקות מאמץ (stress)	stress testing
בדיקה מבנית	structural test
טכניקת בדיקות מבוססת מיבנה	structure based test technique
תותב, רכיב חלופי	stub, body stub
יכולת תמיכה	supportability
תכנית לימודים	syllabus
קבלת מערכת	system acceptance
סיום חיי התוכנה	system retirement
בדיקות אינטגרציית מערכת	system integration testing
בדיקות אינטגרציית מערכות	systems integration testing
בדיקות מערכת	system testing
	Т
ניתוח בדיקות	test analysis
גישה לבדיקות	test aproach
נכסי הבדיקה	test assets
כלים לאוטומציה של בדיקות	test automation tools
בסיס בדיקות	test basis
מקרה בדיקה	test case
ניהול מקרי בדיקה	test case administration
התפוצצות (ריבוי מופרז) של מקרי בדיקה	test case explosion
אמנת בדיקה, אמנת בדיקות	test charter
כלי השוואה בבדיקות	test comparator
כלי השוואה בבדיקות מצב בדיקה	test comparator test condition
•	·
מצב בדיקה	test condition
מצב בדיקה בקרת בדיקות, שליטה בבדיקות	test control test control
מצב בדיקה בקרת בדיקות, שליטה בבדיקות כיסוי הבדיקות מחזור בדיקות נתוני בדיקות, נתונים לצורך הבדיקות	test condition test control test coverage
מצב בדיקה בקרת בדיקות, שליטה בבדיקות כיסוי הבדיקות מחזור בדיקות	test condition test control test coverage test cycle
מצב בדיקה בקרת בדיקות, שליטה בבדיקות כיסוי הבדיקות מחזור בדיקות נתוני בדיקות, נתונים לצורך הבדיקות	test condition test control test coverage test cycle test data test data generator test design
מצב בדיקה בקרת בדיקות, שליטה בבדיקות כיסוי הבדיקות מחזור בדיקות נתוני בדיקות, נתונים לצורך הבדיקות מחולל נתוני בדיקות	test condition test control test coverage test cycle test data test data generator





טכניקת עיצוב בדיקות	test design technique
פיתוח מובל-בדיקות	test driven development
כלי להרצת בדיקות	test driver
ביצוע בדיקות	test execution
מסגרות הבדיקה	test frameworks
ריתמת בדיקות	test harness
יישום מערך בדיקות	test implementation
פריט בדיקות, פריט שיש לבדוק	test item
מוביל הבדיקות	test leader
רמת בדיקה	test level
יומן בדיקות	test log
כלי ניהול בדיקות	test management tool
מנהל הבדיקות, מנהל קבוצת הבדיקות	test manager
מושא הבדיקות	test object
מטרת הבדיקות	test objective
אוראקל בדיקות	test oracle
שלב בדיקה	test phase
תוכנית בדיקות	test plan
תכנון בדיקות	test planning
מדיניות בדיקות	test policy
הליך בדיקה	test procedure
תסריט בדיקה	test script
סדרת בדיקות	test set
מיפרט בדיקות	test specification
אסטרטגיית בדיקות	test strategy
סדרת בדיקות	test suite
דו"ח סיכום בדיקות	test summary report
סוג בדיקה, טיפוס בדיקה	test type
כלי בדיקות, כלים לביצוע בדיקות	test tools
בְּדִיקוּת; יכולת הָבָּדְקוּת; אפשרות בדיקה	testability
הפריט הנבדק	tested item
בודק/ת	tester, testing staff
גישת הבודק/ת	tester's attitude
עייפות הבודק/ת	tester's fatigue
בדיקה, בדיקות	testing
בּוֹדְקָה, מכלול מרכיבי הבדיקות (testware)	testware
תלויות זמן	time dependencies
ָנֶעֶקָבוּת	traceability
מַטְרִיצַת נֶעֶקָבוּת	traceability matrix
תנועה, תנועת נתונים	transaction
רצף עיבוד תנועות	transaction processing sequences
להתניע, להפעיל, לחולל	trigger (verb)
מתניע, מפעיל, מחולל, טריגר	trigger (noun)
תנאים מחוללים	triggering conditions
נכון	true





	U
אומדן-חסר	underestimate
מערכת לבדיקות יחידה	unit test framework tool
בדיקות יחידה	unit testing
שימושיות	usability
בדיקות שימושיות	usability testing
מקרה שימוש	use case
דיאגרמת מקרה שימוש	use case diagram
בדיקות מקרי שימוש	use case testing
בדיקות קבלה ע"י משתמש/ת	user acceptance testing
מימשק משתמש	user interface
בדיקות מימשק משתמש	user interface testing
	V
۷ ماتحل	V model
תיקוף	validation
אימות	verification
בקרת גרסאות	version control
עקיבות אנכית	vertical traceability
	W
דיון מודרך	walkthrough
בדיקות קופסה לבנה (שקופה)	white box testing
סדר-פעולות	workflow
	X
	Y
	Z